



宗南(香港)佛學會  
U.T.B.F. (HK) Ltd.

# 聖大悲觀音根除輪迴超度法會

## (2026年4月3日)

《Korwa Dongtruk》(中文譯名：聖大悲觀音根除輪迴) 是蓮花生大師的甚深心要修法，經蓮師伏藏後由伏藏師秋吉林巴取藏，儀軌由蔣揚欽哲旺波編撰。修持此法能解脫眾生苦難及救度眾生解脫生死輪迴。

### 功德：

- ❖ 解脫生死：根除輪迴之苦，度化六道眾生
- ❖ 消除業障：迅速清淨業障、罪障，包括對僧眾的過失
- ❖ 超薦亡者：能使死者骨骸解脫惡趣，或臨終者不墮三惡道
- ❖ 世間法：消除災難、增福延壽。

誠言，超度亡者並不限於每年的清明、農曆七月或重陽節，只是有時因為種種原因，未能及時親往為亡者誦經修善。為了方便大家的慈悲發心，超度網站 [www.mypurelands.com](http://www.mypurelands.com) 讓你不論何時何地都可在個人小佛堂內為往生親友念佛超度。網上登記的超度項目，除了會參與香港的法會外，更會參與尼泊爾宗南寺每月月圓之日(即每月十五日)舉行之超度法會，法會後會迴向功德予往生者，而迴向持續12個月。整個超度安排也配合我們一向環保的倡議，減少耗用紙紮香燭等的同時，無減對亡者解脫的幫助，並得到摯親和僧眾為其誦經修善。

功德主芳名 \_\_\_\_\_ 聯絡電話 \_\_\_\_\_

通訊地址 \_\_\_\_\_ 電郵地址 \_\_\_\_\_

### 聖大悲觀音根除輪迴超度法會

(通過郵寄或電郵表格至香港中心登記之截止日期為 **28/3/2026**。通過超度網站登記之截止日期為 **1/4/2026**。)

\*每張蓮位最多填寫 18 個字。「每位」按個別先人或夫妻名義計，請參照附件之式樣。 **功德金(港幣)**

正覺蓮位# (港幣\$300 元/位) X \_\_\_\_\_ 位\* \$ \_\_\_\_\_

普度蓮位# (港幣\$100 元/位) X \_\_\_\_\_ 位\* \$ \_\_\_\_\_

#凡於 **28/3/2026** 超度法會前登記之蓮位名單，將同時參與尼泊爾宗南寺於 **4 月**舉行的度亡修法。

現金  支票號碼 \_\_\_\_\_

**總金額(港幣)\$** \_\_\_\_\_

支票抬頭: 宗南(香港)佛學會有限公司 / 「United Trungram Buddhist Foundation (UTBF) Hong Kong Limited」

## 附薦蓮位參照格式 (有●者寫姓或名) 附薦先靈稱號

(1) 附薦祖先	(2) 附薦祖父母	(3) 附薦父母	(4) 附薦伯父 叔父母	(5) 附薦岳父母	(6) 附薦丈夫	(7) 附薦妻子	(8) 附薦嬰靈	(9) 附薦童靈	(10) 附薦朋友
●門堂上歷代祖先  往生淨土	先祖 考● 妣●氏太夫人  往生淨土	先考●公●府君 妣●氏太夫人  往生淨土	先伯父(叔父) 伯母(叔母) ●氏太夫人  往生淨土	先岳母 父  往生淨土	先夫●公●府君  往生淨土	先室●門●氏夫人  往生淨土	●門●氏嬰靈  往生淨土	●門●氏亡兒(女)  往生淨土	故友(朋友名字)  往生淨土
(11) 附薦寵物	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)	(18)	(19)	
(寵物名字)  請在名字右下旁邊註明「動物」  往生淨土	● ● ● ● ● ● 地基主  往生淨土	十方法界六道群靈  往生淨土	累劫父母師長，六親眷屬  往生淨土	一切無祀孤魂等眾靈  往生淨土	無始以來冤親債主眾靈  往生淨土	無始以來有意無意所 殺食受傷害一切眾生  往生淨土	應生未生墮下胎兒奇位 聞法受度超升  往生淨土	一切蛇蟲鼠蟻蚊 蟑螂四生五族  往生淨土	

填寫蓮位須知：蓮位的正面及背面毋須填寫功德主名字或任何陽上之姓名(稱號)及不須貼上任何照片。

